

In collaborazione con



COLDIRETTI



Confederazione Italiana Agricoltori



UNIONE PROVINCIALE
DEGLI AGRICOLTORI



Provincia
di Milano



PARCO
AGRICOLO
SUD
MILANO

Il Parco Agricolo Sud Milano e l'agricoltura sostenibile.

Il Parco Agricolo Sud Milano è il primo parco italiano nato per salvaguardare e valorizzare l'agricoltura. L'agricoltura, la natura ed il patrimonio storico architettonico sono gli elementi che caratterizzano il territorio del parco.

L'agricoltura della "bassa" milanese è moderna, intensiva, redditizia e fortemente produttiva. L'allevamento di vacche da latte è la principale attività agricola. Girando per il parco si trovano storiche cascine "a ciclo chiuso" che utilizzano i foraggi per alimentare i bovini ed il letame per concimare i campi.

Nel Parco è diffusa la coltivazione dei cereali (il più tipico è il riso), delle foraggere (ottenute anche con la tecnica medioevale dei "prati a marcitoio"), delle orticole e del pioppo.

Uno degli obiettivi del Parco è di sostenere la progressiva riduzione dell'impatto ambientale dell'agricoltura, indirizzandola a pratiche agronomiche compatibili con la salvaguardia dell'ambiente.

L'agricoltura biologica è uno dei metodi di produzione che possono migliorare la qualità dell'agricoltura milanese.

Per questo il parco ha dato inizio ad un programma di attività formative e divulgative rivolte agli agricoltori ed ai consumatori.

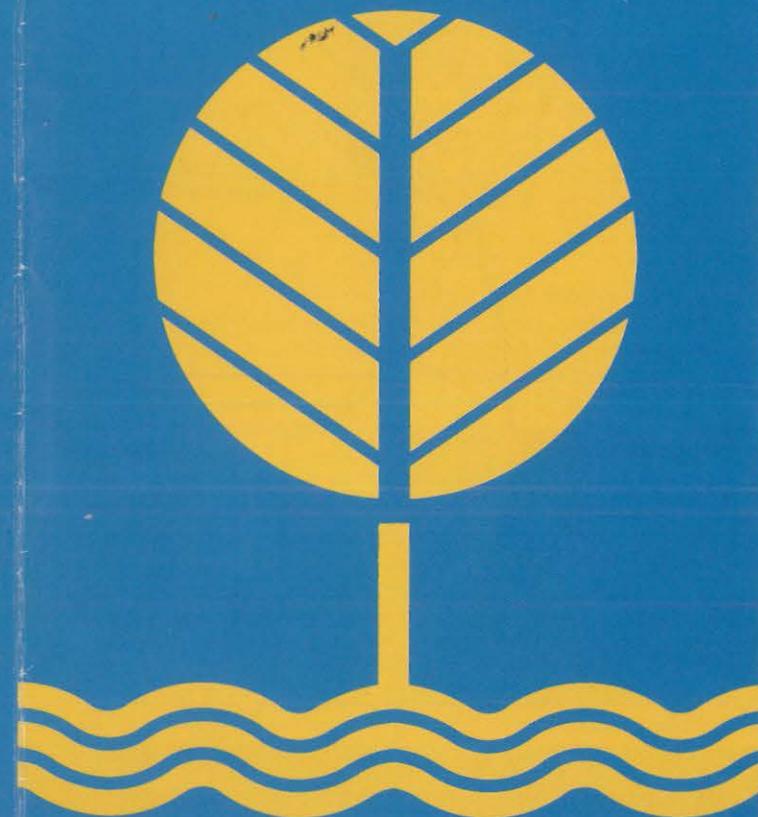
Gli agricoltori e i consumatori interessati all'agricoltura biologica e sostenibile possono rivolgersi al Parco per avere tutte le informazioni sul settore.



Provincia di Milano
Ente Gestore del Parco Agricolo Sud Milano
Uffici V.le Piceno 60
20129 Milano
Telefono 0277403268/0277403264
Telfax 0277403272

Testi e realizzazione di Sirop Restelli

Agricoltura Biologica



I 61 comuni del Parco sono: Albairate, Arluno, Assago, Bareggio, Basiglio, Binasco, Bubbiano, Buccinasco, Calvignasco, Carpiano, Casarile, Cassina de Pecchi, Cernusco sul Naviglio, Cerro al Lambro, Cesano Boscone, Cislano, Colturano, Corbetta,

Cornaredo, Corsico, Cusago, Dresano, Gaggiano, Gorgonzola, Gudo Visconti, Lacchiarella, Liscate, Locate Triulzi, Mediglia, Melegnano, Melzo, Milano, Noviglio, Opera, Pantigliate, Paullo, Pero, Peschiera Borromeo, Pieve Emanuele, Pioltello, Pregnana

Rodano, Rosate, Rozzano, S. Donato Milanese, S. Giuliano Milanese, Sedriano, Segrate, Settala, Settimo Milanese, Trezzano sul Naviglio, Tribiano, Vanzago, Vermezzo, Vernate, Vignate, Vittuone, Vizzolo Predabissi, Zelo Surrigone, Zibido S. Giacomo.

I marchi del biologico

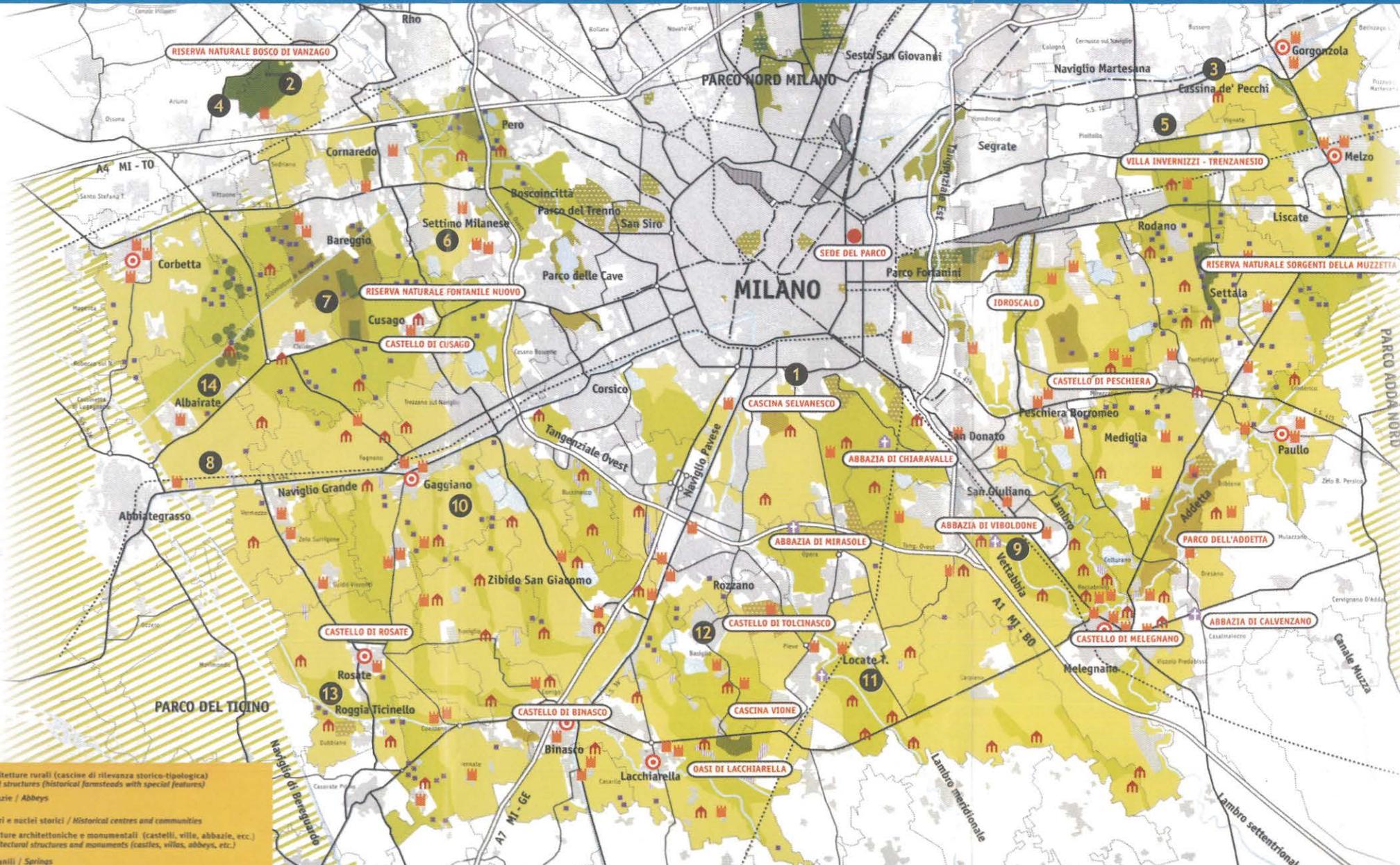


Produttori biologici iscritti all'Albo della Lombardia

- 1 Azienda agricola Bossi e Quattri, Cascina Gaggioli, Via Selvanesco 25, Milano
- 2 Bosco WWF di Vanzago, Località Tre Campane, Vanzago

- 3 Coop Agricola Fraternità, Cascina Nibai, Cernusco sul Naviglio
- 4 Coop C.I.E.L.O., Cascina Poglianasca, Via San Carlo 7, Arluno
- 5 Corbari Antonio, Cascina Imperiale 2, Cernusco sul Naviglio
- 6 Ravelli Angelo, Vivaio Garden, Via Edison 2, Settimo Milanese

- 7 Reverdini Nicolò, Cascina Forestina, Cisliano
- 8 Riseria F.lli Tarantola, Località Bruciata 33, Albairate
- 9 Verdelli Giovanna, Ex Strada Prov. 164 km 9.1, S. Giuliano Milanese



 Architetture rurali (cascine di rilevanza storico-tipologica)
 Rural structures (historical farmsteads with special features)
 Abbazie / Abbeys
 Centri e nuclei storici / Historical centres and communities
 Strutture architettoniche e monumentali (castelli, ville, abbazie, ecc.)
 Architectural structures and monuments (castles, villas, abbeys, etc.)
 Fontanili / Springs

Altre aziende con vendita diretta di prodotti del Parco Sud

- 10 Azienda agricola Galimberti Francesco, Cascina Montano, Gaggiano
Tel. 029086009 - Vendita diretta riso
- 11 Azienda agricola Cornalba Mario, Cascina Nesporeda, Locate Triulzi

- Tel. 029077327 - Vendita diretta carne, riso, salumi, pollame, miele
- 12 Azienda agricola Gennari Mario, P.zza Monsignor Rossi 17, Basiglio
Tel. 0290753585 - Vendita diretta riso, confetture, piante e fiori
- 13 Azienda agricola F.lli Zacchetti, Cascina Malpaga, Rosate

- Tel. 0290848931 - Vendita diretta miele, riso
- 14 Azienda agrituristica Ranzani Angelo, Cascina Rosio, Albairate
Tel. 029406810 - Vendita diretta riso, carne, salumi, frutti di bosco (in allestimento)

Elenco provvisorio, segnalateci gli aggiornamenti, grazie.

I prodotti biologici sono buoni per il consumatore...



...perché sono coltivati in modo "naturale" e quindi sono gustosi e profumati. L'agricoltura biologica prevede che la pianta non venga "forzata" alla massima produzione ma sia ottenuta senza impiego di prodotti chimici di sintesi nel rispetto della fertilità del terreno ed in equilibrio con l'ambiente.

I prodotti biologici sono integri e ricchi di sostanze nutritive e controllati nel ciclo di produzione e lavorazione. Così soddisfano l'esigenza di una sana alimentazione e di una migliore qualità della vita.

...per l'agricoltore e per l'ambiente.

Per l'agricoltore rappresentano un'opportunità per caratterizzare e valorizzare la qualità dei propri prodotti e trarne benefici di reddito e di salute.

Gli agricoltori sono i "custodi della terra" a cui è affidato il compito di preservare la ricchezza e la fertilità del terreno. I metodi dell'agricoltura biologica conservano l'equilibrio e la vitalità della azienda agricola, intesa come un insieme complesso e dinamico nel quale cercare ogni giorno una soluzione nuova ai problemi che il campo pone. Le coltivazioni biologiche non lasciano residui di sostanze tossiche nel terreno, nell'acqua e negli alimenti e valorizzano la "biodiversità" dell'agroecosistema (il campo coltivato e ciò che gli sta attorno).

Le lavorazioni ridotte e l'utilizzo di concimi organici di origine naturale rispettano l'equilibrio del terreno. L'uso di preparati naturali per combattere le avversità permette a piante ed insetti utili di crescere intorno ai campi. Le tecniche dell'agricoltura biologica sono amiche dell'ambiente e degli agricoltori che lavorano nell'ambiente della campagna.



Cosa sono i prodotti biologici?

I prodotti biologici sono ottenuti attraverso l'esclusione di fertilizzanti, pesticidi e medicinali chimici di sintesi. L'agricoltura biologica è un metodo di coltivazione delle piante e di allevamento degli animali in sintonia con l'ambiente e con le esigenze dell'uomo.

Il biologico non si basa su un ritorno al passato ma sull'utilizzo di tecniche e prodotti sia tradizionali che innovativi finalizzato all'ottenimento di buoni risultati qualitativi ed economici. L'Italia è il primo paese in Europa per numero di produttori e l'interesse dei consumatori per un'alimentazione sana e controllata è in forte crescita.

I prodotti biologici sono controllati e certificati.

I prodotti dell'agricoltura biologica sono sottoposti a controllo dal campo alla tavola.

In Italia nove organismi di controllo, autorizzati dal Ministero delle Risorse Agricole e riconosciuti dall'Unione Europea, controllano le aziende iscritte agli Albi regionali dei produttori e trasformatori biologici.

Gli ispettori degli enti certificatori vanno nelle aziende a verificare che tutto avvenga secondo i criteri definiti dalla legge europea sull'agricoltura biologica. Se tutto va bene i prodotti possono uscire dall'azienda agricola o trasformatrice come "Prodotti da agricoltura biologica", dicitura che li seguirà fino allo scaffale di vendita.

I prodotti biologici si riconoscono dall'etichetta che deve riportare alcune informazioni obbligatorie. Attraverso l'etichetta possiamo risalire alla provenienza del prodotto. Un'etichetta tipo deve riportare il nome dell'organismo di controllo (1), la sigla del paese produttore IT = Italia (2), la sigla dell'organismo di controllo (3), il codice del produttore (4), il codice del prodotto rilasciato (5) e la dicitura "Agricoltura

PRODOTTO DA
AGRICOLTURA BIOLOGICA

CONTROLLATO DA:

① NOME ORGANISMO DI CONTROLLO

ALI: D.M. MHAAP N° 9697/89 DEL 18.12.1996

② C.P.B. ③

AGRICOLTURA BIOLOGICA - REGIME DI CONTROLLO C.C.E.E.

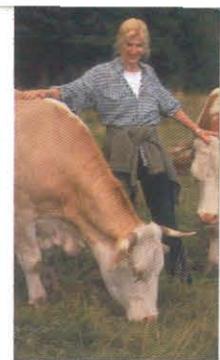
④

⑤

⑥

Biologica - regime di controllo CEE" (6) I prodotti biologici si riconoscono anche per il marchio. Purtroppo non c'è un unico marchio che identifica i prodotti biologici: ce ne sono nove in Italia, tanti quanto gli enti certificatori (si veda la foto nella pagina seguente).

Gli agricoltori e le aziende di trasformazione interessate al sistema di certificazione dell'agricoltura biologica possono rivolgersi al Parco Sud, agli enti certificatori o alle organizzazioni professionali agricole.



Dove si acquistano i prodotti biologici?

I prodotti dell'agricoltura biologica sono sempre più diffusi. Si possono trovare nei negozi specializzati in alimentazione naturale (ce ne sono circa un centinaio nella provincia di Milano), nei supermercati e nelle aziende agricole. Diverse catene di supermercati propongono prodotti biologici freschi e conservati.

Potete acquistare i prodotti biologici direttamente nelle aziende agricole del Parco Agricolo Sud Milano indicate nella cartina (aggiornamento febbraio 2000).

Produttori biologici iscritti all'Albo della Lombardia:

- Azienda agricola Bossi e Quattri, Cascina Gaggioli, Via Selvanesco 25 - Milano - Tel. 0257408357 Riso, carne, pollame, farine, salumi.
- Bosco WWF di Vanzago, Località Tre Campane, Vanzago - Tel. 029341761 Riso, orzo, segale, mais da polenta, miele
- Coop Agricola Fraternità, Cascina Nibai, Cernusco sul Naviglio - Tel. 029249433 Conserve, confetture, ortaggi, carni, salumi, alimenti biologici e del commercio equo e solidale
- Coop C.I.E.L.O., Cascina Poglianasca, Via San Carlo 7, Arluno - Tel. 0290377064 Frutti di bosco, ortaggi, prodotti del commercio equo e solidale
- Corbari Antonio, Cascina Imperiale 2, Cernusco sul Naviglio - Tel. 029230653 Ortaggi e piantine da orto
- Ravelli Angelo, Vivaio Garden, Via Edison 2, Settimo Milanese - Tel. 0233500216 Fiori, piantine da orto
- Reverdini Nicolò, Cascina Forestina, Cislano - Tel. 0290389263 Ortaggi, frutta, miele
- Riseria F.lli Tarantola, Località Bruciata 33, Albairate - Tel. 0294966523 Riso
- Verdelli Giovanna, Ex Strada Prov. 164 km 9.1, S. Giuliano Milanese - Tel. 0298240471 Frutta